

Pezze giustificative e documenti necessari

per la

Domanda rivolta all'Ufficio di assistenza ai minori (Jugendamt) del Capoluogo del Land Stoccarda, affinché esso si assuma la retta di frequenza/ la quota per frequentare centri diurni di accoglienza per bambini

Data: gennaio 2013

Informazioni basilari:

- Far compilare il segmento qui sopra indicato dal centro diurno di accoglienza.
- Data, timbro e firma della direzione del centro.
- Non dimenticare di apporre la propria firma e la data a pagina 2 (in basso).

Si prega di portare con sé o di allegare quanto corrisponde qui di seguito:

- **Contratto di locazione** (senza regolamento condominiale), eventualmente l'attuale lettera di preavviso di aumento di affitto. Pezze giustificative relative a costi di riscaldamento (calcolo periodico di EnBW oppure del corrispondente fornitore di energia, oppure riconoscibili nel contratto di locazione come importo a forfait nei costi accessori).
- Allegare l'**attuale conferma di sussidio al canone d'affitto (Wohngeldbescheid)** se già pagato o richiesto.
- **In caso di proprietà:** Attuale pezza giustificativa sulle rate di pagamento di interessi e di ammortamento del mutuo; p.e. dovrà risultare dall'estratto conto, a quanto ammonta l'importo mensile degli interessi e l'importo mensile di ammortamento del mutuo per l'appartamento (la casa) di proprietà. Attuali calcoli di rendiconto dall'amministratore condominiale, compreso il calcolo finale dei costi di riscaldamento. Pezza giustificativa della tassa sugli immobili.
- Ultimo **conteggio attuale netto del salario** mensile; anche attività a bassa retribuzione e sempre un **conteggio salariale del mese di dicembre** dell'anno precedente per fare la media della retribuzione annuale.
- In caso di **lavoratori indipendenti:** cartella dell'Ufficio delle Imposte dell'anno precedente e conto profitti e perdite attuale e provvisorio per l'esercizio in corso rilasciato dal consulente fiscale. Pezze giustificative sui **contributi alla cassa mutua ed all'assicurazione previdenziale** (assicurazione sulla vita), nessun estratto conto, pezze giustificative su costi di locazione commerciale o di spazi.
- Rendiconto attuale finale annuale di **assicurazioni computabili**.
- Pezze giustificative, polizza della „**Riesterrente**“ ed ultimo estratto conto attuale.
- Pezze giustificative relativi a introiti da **affitto o locazione:** attuale contratto d'affitto e gli ultimi tra estratti conto riferiti a introiti da affitto o locazione.
- In caso di „**Particolari oneri** “ computabili (acquisto di frigorifero, lavatrice, anche oggetti standard d'uso quotidiano), **nessun** credito sullo scoperto, **nessun**

acquisto di autoveicoli, ecc.) presentare il contratto di credito della Vs. banca relativo alle rate mensili e pezze giustificative, e/o fatture **su cosa** è stato acquistato con tale denaro.

In caso di beneficiari di Hartz IV:

- Attestato attuale del **Job Center** sulla concessione di prestazioni per la tutela del fabbisogno di vita secondo il Secondo Volume del Codice di Legge Sociale [Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II)], sussidio di disoccupazione II, (pregasi allegare copia di tutte le pagine).
Solo necessario presso Centri di „istituzioni private“.

In caso di disoccupazione:

- Attuale **attestato di disoccupazione** rilasciato dall'**Ufficio di disoccupazione**. (**Agentur für Arbeit**).

In caso di beneficiari di indennità di malattia:

- Attestato d'indennità di malattia rilasciato dalla **Cassa mutua** competente (tutte le pagine).

In caso di studenti:

- Attuale attestato **Bafög (prestito a studenti)** (tutte le pagine).
Attestato relativo a **pagamenti di alimenti dei genitori** (gli ultimi tre estratti conto, attestato sull'assicurazione presso una **cassa mutua**.
Sempre l'attuale **attestato d'immatricolazione agli studi** del semestre in corso.

In caso di monogenitore:

- Attuale pezza giustificativa su **pagamenti di alimenti del padre/madre** del bambino/a, gli ultimi tre estratti conto oppure attestato su un anticipo di alimenti da parte della Cassa per i pagamenti di alimenti dell'Ufficio d'assistenza ai minori, event. attestato di **pensione per orfani** (se ne è il caso).
- Nel caso Lei riceva un **supplemento per bambino/a** dall'Ufficio di disoccupazione (**Agentur für Arbeit**), pregasi allegare dichiarazione.

Pregasi allegare direttamente alla domanda tutti i documenti in copia!

Indirizzo in caso di invio per posta:

Landeshauptstadt Stuttgart
Jugendamt
GZ: 51-00-14 KT
Wilhelmstr. 3
70182 Stuttgart